

Contents

Contributors	iii
Introduction	1
<i>Aaron Corn, Ruth Lee Martin, Diane Roy, Stephen Wild</i>	
Expressing, Communicating, Sharing and Representing Grief and Sorrow with Organised Sound (Musings in Eight Short Segments)	3
<i>Marcello Sorce Keller</i>	
Grief for the Living: Appropriating the Irish lament for songs of emigration and exile	15
<i>Gerald Porter</i>	
Paradise Imagined: Songs of Scots Gaelic migrants in Australia, 1850–1940	27
<i>Ruth Lee Martin</i>	
Laments in Transition: The Irish-Australian songs of Sally Sloane (1894–1982)	45
<i>Jennifer Gall</i>	
The Travels of ‘John Anderson, my jo’	57
<i>Kate Bowan</i>	
Chanting Grief, Dancing Memories: Objectifying Hawaiian laments	71
<i>Adrienne L. Kaepler</i>	
‘The Power of Two Homelands’: Musical continuity and change, the evocation of longing and an Altai Urianghai song	83
<i>Rebekah Plueckhahn</i>	
Laments and Relational Personhood: Case studies from Duna and Awiakay societies of Papua New Guinea.	97
<i>Kirsty Gillespie and Darja Hoenigman</i>	
Cultural Sustainability and Loss in Sydney’s Chinese Community	111
<i>Nicholas Ng</i>	
Led Zeppelin’s ‘Dazed and Confused’: From lament to psychedelic tour de force	125
<i>Stephen Loy</i>	
<i>Nun will die Sonn’ so hell aufgehn</i> : Presence in absence	135
<i>Jonathan Powles</i>	
Nations of Song	145
<i>Aaron Corn</i>	

HUMANITIES RESEARCH

GUEST EDITORS Stephen Wild, Di Roy, Aaron Corn and Ruth Lee Martin

EDITORIAL BOARD Paul Pickering (Chair), Ned Curthoys, Melinda Hinkson, Kylie Message, Kate Mitchell, Peter Treager, Sharon Komidar (Managing Editor)

EDITORIAL ADVISORS Tony Bennett, University of Western Sydney; James K. Chandler, University of Chicago; Deidre Coleman, University of Melbourne; W. Robert Connor, Teagle Foundation, New York; Michael Davis, University of Tasmania; Saul Dubow, University of Sussex; Christopher Forth, University of Kansas; William Fox, Center for Art and Environment, Nevada; Debjani Ganguly, The Australian National University; Margaret R. Higonet, University of Connecticut; Caroline Humphrey, University of Cambridge; Mary Jacobus, University of Cambridge; W. J. F. Jenner, The Australian National University; Peter Jones, University of Edinburgh; E. Ann Kaplan, State University of New York, Stony Brook; David MacDougall, The Australian National University; Iain McCalman, University of Sydney; Fergus Millar, University of Oxford; Anthony Milner, The Australian National University; Howard Morphy, The Australian National University; Meaghan Morris, Lingnan University, Hong Kong; Tessa Morris-Suzuki, The Australian National University; Paul Patton, University of New South Wales; Kim Rubenstein, The Australian National University; Gillian Russell, The Australian National University; Monique Skidmore, University of Canberra; Mandy Thomas, The Australian National University; Caroline Turner, The Australian National University; Andrew Vincent, University of Sheffield; James Walter, Monash University.

Humanities Research is published by the Research School of Humanities & the Arts at The Australian National University. The Research School of Humanities & the Arts came into existence on 1 January 2010 and brings together the following schools and centres: School of Archaeology & Anthropology, School of Art, School of Cultural Inquiry, School of Language Studies, School of Music, Australian National Dictionary Centre, ANU Centre for European Studies, Digital Humanities Hub, Freilich Foundation, Humanities Research Centre, Institute for Professional Practice in Heritage & the Arts, and the Rock Art Research Centre. Humanities Research was first published in 1997 and in 2005 was transformed into an electronic journal published by ANU E Press. Issues are thematic with guest editors and address important and timely topics across all branches of the humanities.

Enquiries: Managing Editor, Research School of Humanities & the Arts, Sir Roland Wilson Building (120), The Australian National University, Canberra ACT 0200, Australia.

Research School of Humanities & the Arts general enquiries T: +61 2 6125 6674, URL <http://rsha.anu.edu>



Published by ANU E Press
Email: anuepress@anu.edu.au
Website: <http://epress.anu.edu.au>

© The Australian National University. This Publication is protected by copyright and may be used as permitted by the Copyright Act 1968 provided appropriate acknowledgment of the source is published. The illustrations and certain identified inclusions in the text are held under separate copyrights and may not be reproduced in any form without the permission of the respective copyright holders. Copyright in the individual contributions contained in this publication rests with the author of each contribution. Any requests for permission to copy this material should be directed to the Managing Editor, Research School of Humanities & the Arts. The text has been supplied by the authors as attributed. The views expressed are not necessarily those of the publisher.

Cover image: Lee Anne Proberts.

Printed in Australia

VOL XIX. NO. 3. 2013

ISSN: 1440-0669 (PRINT), ISSN: 1834-8491 (ONLINE)